

Глава 10: Тирион

После более чем часовой прогулки вокруг утеса Кастерли, Тирион все еще кипел от злости.

Отец неожиданно вызвал его в середине вечера. Обычно это не представляло проблемы, но Тирион только что вернулся из Ланниспорта с очень неразборчивой брюнеткой. Он только успел налить ей бокал вина, как его позвали.

К счастью для молодой женщины, Тирион смог подкупить стражника несколькими золотыми монетами, чтобы тот хранил молчание. Тирион ожидал, что это молчание продлится всего день, самое большее два.

Это была не та неделя разврата, которую он планировал, но одна ночь с красивой женщиной лучше, чем одинокая неделя с его рукой.

Все мысли о возвращении к брюнетке были отброшены всего несколькими минутами общения с отцом. Несмотря на то, что его отец был в необычно редком настроении, Тайвин ничего не скрывал, ругая недавнее поведение Тириона.

Кто-то сообщил Тайвину о присутствии Тириона в Ланниспорте. Более конкретно, Тайвин знал о посещениях Тирионом борделей. К счастью, Тайвин, похоже, не знал о том, что Тирион время от времени привозил в Кастерли-Рок женщин. Все пошло бы совсем по-другому, если бы он знал.

Как некое извращенное наказание, Тириону было поручено помогать Золотому детенышу. Мальчик, которому едва исполнилось десять именин.

Тирион испытывал противоречивые чувства к Ланселю. Сколько Тирион себя помнил, Лансел всегда был добр и учтив с ним. Мальчик даже пытался завязать с ним какую-то дружбу.

Когда Тирион еще читал в библиотеке, он часто поднимал глаза от книги и видел, что Лансел сидит за одним столом с ним. Не было ни таращения глаз, ни вопросов о том, что он гном, просто молчаливое общение.

У Тириона не было доказательств, но он был уверен, что Лансел никогда не присоединялся к другим, когда они издевались над ним.

Несмотря на внешне честное поведение Лансела, Тирион намеренно увеличивал дистанцию между ними с годами. Сам образ Лансела был подобен физическому удару в живот Тириона.

По словам взрослых жителей Утеса Кастерли, Лансел был золотым детенышем. Совершенство во всех отношениях. Лансел был добр и учтив со всеми, кого встречал, и даже слепой мог видеть, что он будет высоким и красивым. Может быть, даже больше, чем его брат Джейми.

Но что действительно раздражало Тириона, так это то, что Лансел не только мог стать великим рыцарем, но и был умен. Гораздо умнее, чем был Тирион в возрасте Лансела.

Шепотки вокруг скалы говорили о том, что Лансел - это совокупность всего хорошего, что есть в Джейми и в нем самом. Некоторые из темных шепотов намекали, что Кеван не был отцом Лансела. Если не считать песочно-светлых волос Кевана, Лансел совсем не походил на своего отца.

Тирион не верил этим слухам, но это не мешало ему наслаждаться мыслью о недостатке идеального Льва. Идеальный Лев Тайвина.

Не в силах больше откладывать неизбежное, Тирион направился навстречу Ланселю. Быстрее, чем хотелось бы Тириону, дядя Кеван проводил его в кабинет, где в данный момент находился Лансел.

Я заканчивал чертежи компаса, когда в дверь постучали. Прежде чем я успел ответить, дверь распахнулась. В дверях стоял Тирион Ланнистер, ростом чуть больше четырех футов. Вид восемнадцатилетнего Питера Динклэйджа с очень плохими светлыми волосами всегда вызывал улыбку на моем лице.

- Спасибо, что принял мою просьбу, кузен, - весело сказал я Тириону. - С твоей помощью все будет гораздо проще.

Лицо Тириона исказилось от смущения. - Твою просьбу? - спросил Тирион с легкой долей подозрения в голосе.

Его реакция на мгновение смутила меня, прежде чем я сообразил, что к чему. Тайвин, вероятно, не все рассказал Тириону. Но только для подтверждения... - Что тебе сказал отец? - с любопытством спросил я.

- Мой отец сказал мне несколько вещей, не подходящих для твоих ушей. - Но когда дело доходит до инструкций, касающихся тебя, я должен приложить все усилия, чтобы полностью помочь тебе, - сказал Тирион. - Я просто не знаю, чем могу тебе помочь, - закончил Тирион с легким сарказмом.

Какого черта? Почему Тайвин не рассказал ему о дяде Герионе? - Твой отец не упоминал дядю Гериона? - спросил я.

Теперь уже совершенно сбитый с толку, Тирион покачал головой. - Нет. - Почему он должен был это сделать? - спросил Тирион.

Клянусь семеркой, Тайвин такой мудака.

- Ну, кузен, мне нужна твоя помощь, чтобы увеличить шансы дяди Гериона выжить в его самоубийственной миссии по возвращению Брайтроара, - я решаю прямо сказать ему об этом.

В течение следующих десяти минут я рассказывал Тириону обо всем, что произошло сегодня днем. Я даже раскрыл свою теорию о том, что Хайтауэры имеют доступ к ежемесячным отчетам, которые Мейстер Крейлен посылает в Олдтаун. Как только он, наконец, принял ситуацию, он был более чем готов «помочь» своему молодому кузену.

После того, как я показал Тириону свои проекты, он потерял дар речи. Он смотрел то на мои рисунки, то на меня со странным выражением в глазах. Я предполагаю, что ему трудно поверить, что мальчик всего девяти именин пришел с этими идеями.

Если бы он только знал!

- У меня уже есть несколько игл, и я убедился, что каждая из них указывает на глаз ледяного дракона за последние несколько ночей, - сказал я Тириону. Убедившись, что стрелки компаса указывают на Полярную звезду, я первым делом проверил компасы на мореходность.

Указав на рисунок в руках Тириона, я продолжил свое объяснение. - Мы должны найти кого-нибудь с твердой рукой, чтобы нарисовать компасную розу. - Гравировка его в верхней части поверхности была бы лучше. - Я не знаю, сколько времени потребуется кузнецу, чтобы вставить серебряное кольцо через край. Особенно с равномерно нанесенными линиями.

- Не кузнец, - перебил его Тирион. - Ювелир гораздо лучше подойдет для этой задачи. - Кроме того, если это будет использоваться на корабле, нам придется учитывать движение, вызванное волнами.

Мне казалось, что моя улыбка растянулась от уха до уха! С помощью Тириона у дяди Гериона есть реальный шанс добиться успеха.

<http://tl.rulate.ru/book/44726/1082881>